



**INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA**  
**ODZIEŻ OCHRONNA**  
**MODEL:81-559**



Deklaracja zgodności UE  
EU Declaration of Conformity  
Mogelijkheid Verklaring EU  
EU Vyhlasenie o zhode

dobry na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru suwytki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

**5. Konserwacja**

Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

**Szczegółowe zalecenia konserwacji**

prac w temperaturze 30°C	nie wybielać	nie prasować	nie suszyć w suszarnie bębnowej	nie czyścić chemicznie

Prac w środkach przeznaczonych do odzieży sportowej. Materiał wewnętrzny: 100% poliolester. Wypełnienie: 100% poliolester.

**3. Spósb użytkowania:**

Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zapętki są sprężyste, czy odzież jest kompletna.

**6. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji**

Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu powietrza wilgotnego, ciepłego i zawierającego substancje rozpuszczone, olejowe, olejowe i wilgotności względnej przekraczającej 90%.

Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostal uszkodzony.

Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

**PL EN HU SK**

Producent  
/Manufacturer/ Gyártó/Výrobca/

Wyrob  
/Product/ /Termék/ /Produkt/

Model  
/Model/ /Modell/ /Model/

Nazwa deklaracji zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta  
/This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer/

Opisany wyżej wyrob jest zgodny z następującymi dyrektywami:  
/The above listed product is in conformity with the following EU Directives/

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/425  
/Regulation (EU) 2016/425 of the European Parliament and of the Council/

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.



**INSTRUCTION MANUAL**  
**PROTECTIVE CLOTHING**  
**MODEL:81-559**

5. Maintenance  
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.

**Specific maintenance instructions**

wash at or below 30°C	do not bleach	do not iron	do not tumble dry	do not dry clean

For washing, use cleaning agents designed for sportswear. Use tennis balls for washing.

Use impregnants designed for sportswear. Use tennis balls for washing.

6. Transport, storage and disposal considerations  
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity between 90%.

7. Package  
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

8. Liability party  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.



**GEBRAUCHSANWEISUNG**  
**SCHUTZKLEIDUNG**  
**MODELL:81-559**

5. Pflege  
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen des Herstellers geben andere vor.

**Detaillierte Pflegeanweisungen**

Waschen bei 30°C	Bleichen nicht erlauben	Nicht bügeln	Nicht im Trommelreiniger trocknen	Nicht chemisch reinigen

Bei Waschlappen für Sportbekleidung waschen. Waschen mit Zippern und Velcros geschlossen.

6. Transport, Lagerung und Entsorgung  
Speichern Sie dieses Produkt an einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösungsmitteln bzw. Lösemitteln, Lösungsmitteln, abseits direkter Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90%.

7. Verpackung  
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.

8. Haftung  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.



**ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**  
**Защитная одежда**  
**МОДЕЛЬ:81-559**

5. Уход  
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

**Указания по уходу**

стирать при темпер. 30°C	нельзя отбеливать	нельзя гладить	барабанная сушка запрещена	химчистка запрещена

Перед использованием средств, предназначенных для стирки спортивной одежды.

6. Транспортировка, хранение и утилизация  
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей, лихорадки, паров.

7. Упаковка  
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.

8. Ответственный субъект  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.

Pracownicy не должны использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.



**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**  
**Захисне спорядження: спецодяга**  
**МОДЕЛЬ:81-559**

5. Уклад  
Для чистки забороняється використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

**Детальні рекомендації з догляду**

стирати при темп. 30°C	не відбілювати	не сушити на сонці	не піддавати зимному чищення	не використовувати хімію

Перед використанням засобів, призначених для стирки спортивної одягу.

6. Транспортування, зберігання та догляд  
Зберігати в чистому та сухому місці, захищеному від прямого сонячного світла, на безпечній відстані від їдких речовин, розчинників, парів.

7. Упаковка  
Упаковка містить одну штуку виробу певного розміру.

8. Відповідальний суб'єкт  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.

Pracownicy не повинні використовувати агресивні та абразивні моючі засоби - якщо в інструкції з догляду за виробом вказано інакше.



**HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**  
**VÉDELŐTÖZET**  
**MODELL:81-559**

5. Karbantartás  
A tisztításnál ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

**Részletes karbantartási eljárás**

mosás 30°C-on	nem fehéríthető	ne vasalj	gőpi szárítás nem alkalmazható	vegyszisztiás nem alkalmazható

Először használjon sportruhához alkalmazható mosószer alkalmazandó.

6. Szállítás, tárolás és megsemmisítés feltételek  
Tisztán, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer gőzeiktől távol, a közvetlen napfénytől védett, szoba hőmérsékletű, 90%-nál alacsonyabb relatív páratartalmú helyen tárolandó.

7. A csomagolás tartalma  
A csomagolás tartalmaz egy darab ruhát a megadott méretben.

8. Felelős alany  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Pracownicy nie powinni używać odzieży ochronnej, która nie została zaprojektowana do tego celu.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.

Pracownicy ne használjon súroló anyagokat és agresszív tisztítószereket, mint az időjárás-tényező, melyek nem károsítják a ruhát.



**INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE**  
**ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE**  
**MODEL:81-559**

5. Întreținerea  
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, arăcari) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter periculos sau extrem.

**Recomandări de întreținere detaliate**

a se spala la temp. de 30°C	nu albiți	nu călcați	nu uscați în uscător cu tambur	nu curățați chimic

Spălați în mijlocul destinate îmbrăcămintei sportive. Spălați cu fermoare închise și fixate cu Velcro.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare  
Păstrați produsul într-un loc uscat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvent, fără acces direct a razei solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.

7. Ambalajul  
Ambajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită mărime. Pe ambalaj se afișează datele de contact ale producătorului: tipul, modelul, mărimea și compoziția materialului produsului.

8. Entitatea responsabilă  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Pracownicy ne folosește produsul pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, arăcari) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter periculos sau extrem.



**LT** NAUDOJIMO INSTRUKCIJA  
AUSAUGINIAI DRABUŽIAI  
MODELIS:81-559

**1. Paskirtis:** Gaminy naudojamas vartotojo kūno apsaugai nuo mechaninių pažeidimų pavojaus (pvz., nubrozdinimų) ir minimalių pavojų tokių, kaip pvz., atmosferos veiksnių, kurie nėra išskirti ar ekstremaliūs.

Gaminio atitikties vertinimas atliktas pagal normą ISO 13688:2013. Tai yra individuali kategorija, paprastos konstrukcijos apsauginė priemonė, atitinkanti ES reglamentą 2016/425.

Skalbti 30°C temperatūroje vandenyje	Nebalinti	Nereikia geležies	Negalima džiiovinti	Nevalyti chemiškai	

**2. Panaudotos medžiagos:** Pagrindinė medžiaga: 100% poliesteris  
Vadinė medžiaga: 100% poliesteris  
Uždidas: 100% poliesteris

**3. Naudojimas:** Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypač: ar dirbuzius nesulpyšę, neatpaikytą degimo, medžiagos, vis dar užsisėdusį pat, ar yra visos funkcijos. Dirbuzio naudojimo laikas neturėtų būti.

**4. Dydis:** Dirbuzis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsvilkitas dirbuzis negali varžyti deiviniojo asmens judesį.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšius medžiagų ir šrindančių šveičių, nebent konkrečius priežiūros instrukcijas nurodo kitas.

**6. Transportavimas, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos:** Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo šrindančių medžiagų, tirpiklių arba patalpų, kuriose yra apsaugojimo nuo saulės spindulių vietoje, patalpų, kuriose yra įrengta kambario šilumos izoliacija, pavyzdžiui, karšto vandens vamzdynai. Nenaudokite gaminio, jeigu dėl jo sąlyčio su oda kyla alerginės reakcijos arba jis yra pažeistas.

**7. Pakuotė:** Pakuotėje yra vienas, nurodyto dydžio dirbuzis. Ant pakuotės yra nurodyti kontaktiniai gamintojo duomenys, tipas, modelis, dydis taip pat gamintojo duomenys.

**8. Atsakingas subjektas**  
GRUPÉ „TOPEX“ Sp. z o.o. Komanditine bendrovė, g. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**LV** LIETOŠANAS INSTRUKCIJA  
AIZSARGAPĒRĒBS  
MODELIS:81-559

Dydis turētu būtī parenkams pagal gaminio pateiktā dydžī lentele, atzīmējot [1] drabūžī, kuriuos vartotājus paprastai naudoja, dydī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

Skalbīt 30°C temperatūrā vandēnī	Nebalītīt	Nereikā gelezīs	Negalima džiiovīt	Nevāļīt ķīmiskāi	

**2. Panaudotos medžiagos:** Pagrindine medžiaga: 100% poliesteris  
Vadinē medžiaga: 100% poliesteris  
Uzdīdas: 100% poliesteris

**3. Naudojimas:** Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklę, o ypač: ar dirbuzius nesulpyšę, neatpaikytą degimo, medžiagos, vis dar užsisėdusį pat, ar yra visos funkcijos. Dirbuzio naudojimo laikas neturėtų būti.

**4. Dydis:** Dirbuzis negali būtī nei per platus, nei per siauras, apsvilkītas drabūzis negalī varžītī deivīnojo asmens judesī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

**6. Transportavimas, laikymo ir utilizācijas rekomendācijas:** Laikītkite švarīoje, sausoje vietē, atokāu no šrindančių medžiagū, tirpiklīu ar patalpū, kurīs ir ierīgta kambarī šilumās izolācija, pavyzdžiū, karstā vandens vādzīnā.

**7. Pakuotē:** Pakuotē ir vienā, norādītā dydī drabūzis. Ant pakotēs ir norādītā kontaktātie gaminio dati, tipa, modeļa, dydī tāpat gaminio dati.

**8. Atsakingas subjektas**  
GRUPÉ „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**EE** KASUTUSJUHEND  
KAITSERIETUS  
MUDEL:81-559

Dydis turētu būtī parenkams pagal gaminio pateiktā dydžī lentele, atzīmējot [1] drabūžī, kuriuos vartotājus paprastai naudoja, dydī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

Skalbīt 30°C temperatūrā vandēnī	Nebalītīt	Nereikā gelezīs	Negalima džiiovīt	Nevāļīt ķīmiskāi	

**2. Panaudotos medžiagos:** Pagrindine medžiaga: 100% poliesteris  
Vadinē medžiaga: 100% poliesteris  
Uzdīdas: 100% poliesteris

**3. Naudojimas:** Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklē, o ypač: ar dirbuzius nesulpyšę, neatpaikytą degimo, medžiagos, vis dar užsisėdusį pat, ar yra visos funkcijos. Dirbuzio naudojimo laikas neturėtų būtī.

**4. Dydis:** Dirbūzis negalī būtī nei pār platus, nei pār siauras, apsvilkītas drabūzis negalī varžītī deivīnojo asmens judesī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

**6. Transportavimas, laikymo ir utilizācijas rekomendācijas:** Laikītkite švarīoje, sausoje vietē, atokāu no šrindančių medžiagū, tirpiklīu ar patalpū, kurīs ir ierīgta kambarī šilumās izolācija, pavyzdžiū, karstā vandens vādzīnā.

**7. Pakuotē:** Pakuotē ir vienā, norādītā dydī drabūzis. Ant pakotēs ir norādītā kontaktātie gaminio dati, tipa, modeļa, dydī tāpat gaminio dati.

**8. Atsakingas subjektas**  
GRUPÉ „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**BG** ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА  
Зашитно облекло  
МОДЕЛ:81-559

Dydis turētu būtī parenkams pagal gaminio pateiktā dydžī lentele, atzīmējot [1] drabūžī, kuriuos vartotājus paprastai naudoja, dydī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

Skalbīt 30°C temperatūrā vandēnī	Nebalītīt	Nereikā gelezīs	Negalima džiiovīt	Nevāļīt ķīmiskāi	

**2. Panaudotos medžiagos:** Pagrindine medžiaga: 100% poliesteris  
Vadinē medžiaga: 100% poliesteris  
Uzdīdas: 100% poliesteris

**3. Naudojimas:** Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklē, o ypač: ar dirbuzius nesulpyšę, neatpaikytą degimo, medžiagos, vis dar užsisėdusį pat, ar yra visos funkcijos. Dirbuzio naudojimo laikas neturėtų būtī.

**4. Dydis:** Dirbūzis negalī būtī nei pār platus, nei pār siauras, apsvilkītas drabūzis negalī varžītī deivīnojo asmens judesī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

**6. Transportavimas, laikymo ir utilizācijas rekomendācijas:** Laikītkite švarīoje, sausoje vietē, atokāu no šrindančių medžiagū, tirpiklīu ar patalpū, kurīs ir ierīgta kambarī šilumās izolācija, pavyzdžiū, karstā vandens vādzīnā.

**7. Pakuotē:** Pakuotē ir vienā, norādītā dydī drabūzis. Ant pakotēs ir norādītā kontaktātie gaminio dati, tipa, modeļa, dydī tāpat gaminio dati.

**8. Atsakingas subjektas**  
GRUPÉ „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**HR** UPUTE ZA UPOTREBU  
ZAŠTITNA ODJEĆA  
MODEL:81-559

Dydis turētu būtī parenkams pagal gaminio pateiktā dydžī lentele, atzīmējot [1] drabūžī, kuriuos vartotājus paprastai naudoja, dydī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

Skalbīt 30°C temperatūrā vandēnī	Nebalītīt	Nereikā gelezīs	Negalima džiiovīt	Nevāļīt ķīmiskāi	

**2. Panaudotos medžiagos:** Pagrindine medžiaga: 100% poliesteris  
Vadinē medžiaga: 100% poliesteris  
Uzdīdas: 100% poliesteris

**3. Naudojimas:** Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklē, o ypač: ar dirbuzius nesulpyšę, neatpaikytą degimo, medžiagos, vis dar užsisėdusį pat, ar yra visos funkcijos. Dirbuzio naudojimo laikas neturėtų būtī.

**4. Dydis:** Dirbūzis negalī būtī nei pār platus, nei pār siauras, apsvilkītas drabūzis negalī varžītī deivīnojo asmens judesī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

**6. Transportavimas, laikymo ir utilizācijas rekomendācijas:** Laikītkite švarīoje, sausoje vietē, atokāu no šrindančių medžiagū, tirpiklīu ar patalpū, kurīs ir ierīgta kambarī šilumās izolācija, pavyzdžiū, karstā vandens vādzīnā.

**7. Pakuotē:** Pakuotē ir vienā, norādītā dydī drabūzis. Ant pakotēs ir norādītā kontaktātie gaminio dati, tipa, modeļa, dydī tāpat gaminio dati.

**8. Atsakingas subjektas**  
GRUPÉ „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**GR** ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΣΤΗ  
ΠΡΩΤΑΓΕΥΤΙΚΟ ΕΝΔΥΜΑΤΙΟ  
ΜΟΝΤΕΛΟ:81-559

Dydis turētu būtī parenkams pagal gaminio pateiktā dydžī lentele, atzīmējot [1] drabūžī, kuriuos vartotājus paprastai naudoja, dydī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

Skalbīt 30°C temperatūrā vandēnī	Nebalītīt	Nereikā gelezīs	Negalima džiiovīt	Nevāļīt ķīmiskāi	

**2. Panaudotos medžiagos:** Pagrindine medžiaga: 100% poliesteris  
Vadinē medžiaga: 100% poliesteris  
Uzdīdas: 100% poliesteris

**3. Naudojimas:** Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklē, o ypač: ar dirbuzius nesulpyšę, neatpaikytą degimo, medžiagos, vis dar užsisėdusį pat, ar yra visos funkcijos. Dirbuzio naudojimo laikas neturėtų būtī.

**4. Dydis:** Dirbūzis negalī būtī nei pār platus, nei pār siauras, apsvilkītas drabūzis negalī varžītī deivīnojo asmens judesī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

**6. Transportavimas, laikymo ir utilizācijas rekomendācijas:** Laikītkite švarīoje, sausoje vietē, atokāu no šrindančių medžiagū, tirpiklīu ar patalpū, kurīs ir ierīgta kambarī šilumās izolācija, pavyzdžiū, karstā vandens vādzīnā.

**7. Pakuotē:** Pakuotē ir vienā, norādītā dydī drabūzis. Ant pakotēs ir norādītā kontaktātie gaminio dati, tipa, modeļa, dydī tāpat gaminio dati.

**8. Atsakingas subjektas**  
GRUPÉ „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**SR** UPUTSTVO ZA UPOTREBU  
ZAŠTITNA ODEĆA  
MODEL:81-559

Dydis turētu būtī parenkams pagal gaminio pateiktā dydžī lentele, atzīmējot [1] drabūžī, kuriuos vartotājus paprastai naudoja, dydī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

Skalbīt 30°C temperatūrā vandēnī	Nebalītīt	Nereikā gelezīs	Negalima džiiovīt	Nevāļīt ķīmiskāi	

**2. Panaudotos medžiagos:** Pagrindine medžiaga: 100% poliesteris  
Vadinē medžiaga: 100% poliesteris  
Uzdīdas: 100% poliesteris

**3. Naudojimas:** Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklē, o ypač: ar dirbuzius nesulpyšę, neatpaikytą degimo, medžiagos, vis dar užsisėdusį pat, ar yra visos funkcijos. Dirbuzio naudojimo laikas neturėtų būtī.

**4. Dydis:** Dirbūzis negalī būtī nei pār platus, nei pār siauras, apsvilkītas drabūzis negalī varžītī deivīnojo asmens judesī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

**6. Transportavimas, laikymo ir utilizācijas rekomendācijas:** Laikītkite švarīoje, sausoje vietē, atokāu no šrindančių medžiagū, tirpiklīu ar patalpū, kurīs ir ierīgta kambarī šilumās izolācija, pavyzdžiū, karstā vandens vādzīnā.

**7. Pakuotē:** Pakuotē ir vienā, norādītā dydī drabūzis. Ant pakotēs ir norādītā kontaktātie gaminio dati, tipa, modeļa, dydī tāpat gaminio dati.

**8. Atsakingas subjektas**  
GRUPÉ „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**ES** MANUAL DE USO  
ROPA DE PROTECCIÓN  
MODELO:81-559

Dydis turētu būtī parenkams pagal gaminio pateiktā dydžī lentele, atzīmējot [1] drabūžī, kuriuos vartotājus paprastai naudoja, dydī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

Skalbīt 30°C temperatūrā vandēnī	Nebalītīt	Nereikā gelezīs	Negalima džiiovīt	Nevāļīt ķīmiskāi	

**2. Panaudotos medžiagos:** Pagrindine medžiaga: 100% poliesteris  
Vadinē medžiaga: 100% poliesteris  
Uzdīdas: 100% poliesteris

**3. Naudojimas:** Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklē, o ypač: ar dirbuzius nesulpyšę, neatpaikytą degimo, medžiagos, vis dar užsisėdusį pat, ar yra visos funkcijos. Dirbuzio naudojimo laikas neturėtų būtī.

**4. Dydis:** Dirbūzis negalī būtī nei pār platus, nei pār siauras, apsvilkītas drabūzis negalī varžītī deivīnojo asmens judesī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

**6. Transportavimas, laikymo ir utilizācijas rekomendācijas:** Laikītkite švarīoje, sausoje vietē, atokāu no šrindančių medžiagū, tirpiklīu ar patalpū, kurīs ir ierīgta kambarī šilumās izolācija, pavyzdžiū, karstā vandens vādzīnā.

**7. Pakuotē:** Pakuotē ir vienā, norādītā dydī drabūzis. Ant pakotēs ir norādītā kontaktātie gaminio dati, tipa, modeļa, dydī tāpat gaminio dati.

**8. Atsakingas subjektas**  
GRUPÉ „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**IT** MANUALE D'ISTRUZIONI  
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO  
MODELLO:81-559

Dydis turētu būtī parenkams pagal gaminio pateiktā dydžī lentele, atzīmējot [1] drabūžī, kuriuos vartotājus paprastai naudoja, dydī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

Skalbīt 30°C temperatūrā vandēnī	Nebalītīt	Nereikā gelezīs	Negalima džiiovīt	Nevāļīt ķīmiskāi	

**2. Panaudotos medžiagos:** Pagrindine medžiaga: 100% poliesteris  
Vadinē medžiaga: 100% poliesteris  
Uzdīdas: 100% poliesteris

**3. Naudojimas:** Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklē, o ypač: ar dirbuzius nesulpyšę, neatpaikytą degimo, medžiagos, vis dar užsisėdusį pat, ar yra visos funkcijos. Dirbuzio naudojimo laikas neturėtų būtī.

**4. Dydis:** Dirbūzis negalī būtī nei pār platus, nei pār siauras, apsvilkītas drabūzis negalī varžītī deivīnojo asmens judesī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

**6. Transportavimas, laikymo ir utilizācijas rekomendācijas:** Laikītkite švarīoje, sausoje vietē, atokāu no šrindančių medžiagū, tirpiklīu ar patalpū, kurīs ir ierīgta kambarī šilumās izolācija, pavyzdžiū, karstā vandens vādzīnā.

**7. Pakuotē:** Pakuotē ir vienā, norādītā dydī drabūzis. Ant pakotēs ir norādītā kontaktātie gaminio dati, tipa, modeļa, dydī tāpat gaminio dati.

**8. Atsakingas subjektas**  
GRUPÉ „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

**PT** INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO  
VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO  
MODELO:81-559

Dydis turētu būtī parenkams pagal gaminio pateiktā dydžī lentele, atzīmējot [1] drabūžī, kuriuos vartotājus paprastai naudoja, dydī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

Skalbīt 30°C temperatūrā vandēnī	Nebalītīt	Nereikā gelezīs	Negalima džiiovīt	Nevāļīt ķīmiskāi	

**2. Panaudotos medžiagos:** Pagrindine medžiaga: 100% poliesteris  
Vadinē medžiaga: 100% poliesteris  
Uzdīdas: 100% poliesteris

**3. Naudojimas:** Prieš naudojimą patikrinkite techninę būklē, o ypač: ar dirbuzius nesulpyšę, neatpaikytą degimo, medžiagos, vis dar užsisėdusį pat, ar yra visos funkcijos. Dirbuzio naudojimo laikas neturėtų būtī.

**4. Dydis:** Dirbūzis negalī būtī nei pār platus, nei pār siauras, apsvilkītas drabūzis negalī varžītī deivīnojo asmens judesī.

**5. Priežiūra:** Valymui nenaudokite skurkšīus medžiagū ir šrindančių šveičīu, nebent konkrētus priežiūras instrukcijas nurodo kitas.

**6. Transportavimas, laikymo ir utilizācijas rekomendācijas:** Laikītkite švarīoje, sausoje vietē, atokāu no šrindančių medžiagū, tirpiklīu ar patalpū, kurīs ir ierīgta kambarī šilumās izolācija, pavyzdžiū, karstā vandens vādzīnā.

**7. Pakuotē:** Pakuotē ir vienā, norādītā dydī drabūzis. Ant pakotēs ir norādītā kontaktātie gaminio dati, tipa, modeļa, dydī tāpat gaminio dati.

**8. Atsakingas subjektas**  
GRUPÉ „TOPEX“ Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa